

Chambre des Représentants

SESSION 1963-1964

4 NOVEMBRE 1964

PROPOSITION DE LOI

créant
des tribunaux administratifs provinciaux.

AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. SAINTRAINT.

(En remplacement de son amendement déposé antérieurement.)
(Doc. n° 652/3.)

Art. 2.

Entre les deux premiers alinéas de cet article, insérer un nouvel alinéa, libellé comme suit :

« Pour l'application de l'alinéa premier, sont assimilées aux fonctions exercées en Belgique, les fonctions de même nature exercées dans des territoires qui ont été soumis à la souveraineté belge ou qui ont été confiés à l'administration de la Belgique. »

JUSTIFICATION.

L'alinéa 1^{er} de l'article 2 ne précise pas où les fonctions doivent avoir été exercées. Il est clair qu'il s'agit de fonctions exercées en Belgique.

L'amendement que nous avons déposé (Doc. n° 652/3) assimile aux fonctions exercées en Belgique, les fonctions exercées dans les territoires belges d'Afrique avant leur accession à l'indépendance.

Une controverse pourrait surgir en ce qui concerne les territoires sous tutelle qui, à l'encontre du Congo Belge, pourraient ne pas être considérés comme territoires belges.

Il apparaît dès lors souhaitable de reprendre la terminologie de la loi du 8 février 1962 modifiant la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat (*Moniteur Belge* du 16 février 1962).

Voir :

652 (1963-1964) :

- N° 1 : Proposition de loi.
- N° 2 : Avis du Conseil d'Etat.
- N° 3 : Amendement.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1963-1964

4 NOVEMBER 1964

WETSVOORSTEL

tot invoering
van provinciale administratieve rechtbanken.

AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER SAINTRAINT.

(Ter vervanging van zijn vroeger ingediend amendement.)
(Stuk n° 652/3.)

Art. 2.

Tussen het eerste en het tweede lid van dit artikel een nieuw lid invoegen, dat luidt als volgt :

« Voor de toepassing van het eerste lid worden met in België uitgeoefende ambten gelijkgesteld, soortgelijke ambten die werden uitgeoefend in gebieden die onder Belgische soevereiniteit of onder Belgisch bestuur hebben gestaan. »

VERANTWOORDING.

In het eerste lid van artikel 2 wordt niet bepaald waar de ambten mochten uitgeoefend zijn. Klaarblijkelijk zijn echter in België uitgeoefende ambten bedoeld.

In het door ons voorgestelde amendement (Stuk n° 652/3) worden de in de Belgische gebieden in Afrika vóór de onafhankelijkheidsverklaring ervan beklede functies gelijkgesteld met in België beklede functies.

Er zou echter een betwisting kunnen rijzen in verband met de trustgebieden die, in tegenstelling met Belgisch-Congo, niet als Belgische gebieden zouden kunnen worden beschouwd.

Het lijkt dan ook wenselijk de bewoordingen over te nemen van de wet van 8 februari 1962 tot wijziging van de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State (*Belgisch Staatsblad* van 16 februari 1962).

Zie :

652 (1963-1964) :

- N° 1 : Wetsvoorstel.
- N° 2 : Advies van de Raad van State.
- N° 3 : Amendement.

Il n'y a pas lieu de stipuler que les fonctions doivent avoir été exercées avant l'accession du Congo et des territoires du Ruanda-Urundi à l'indépendance. La Commission de l'Intérieur de la Chambre lors de la discussion du projet devenu la loi du 8 février 1962 a estimé à l'unanimité qu'il n'y avait pas lieu de maintenir la restriction qui avait été prévue (Rapport de M. Meyers, Doc. 152 (S. E. 1961), n° 5, 19 décembre 1961) et a supprimé les mots : « pourvu que ces fonctions y aient été exercées avant l'accession de ces territoires à l'indépendance... ».

Er hoeft niet bepaald te worden dat de ambten moeten uitgeoefend zijn vóór Congo en Ruanda-Urundi onafhankelijk werden. Bij de bespreking van het ontwerp dat inmiddels de wet van 8 februari 1962 is geworden, was de Kamercommissie voor de Binnenlandse Zaken eenparig van oordeel dat die beperking niet behouden diende te worden (Verslag van de heer Meyers, Stuk 152, n° 5 (B. Z. 1961) d.d. 19 december 1961). Zij schrapte dan ook de woorden : « mits zij er uitgeoefend zijn geweest vooraleer die gebieden onafhankelijk zijn geworden ».

A. SAINTRAINT.